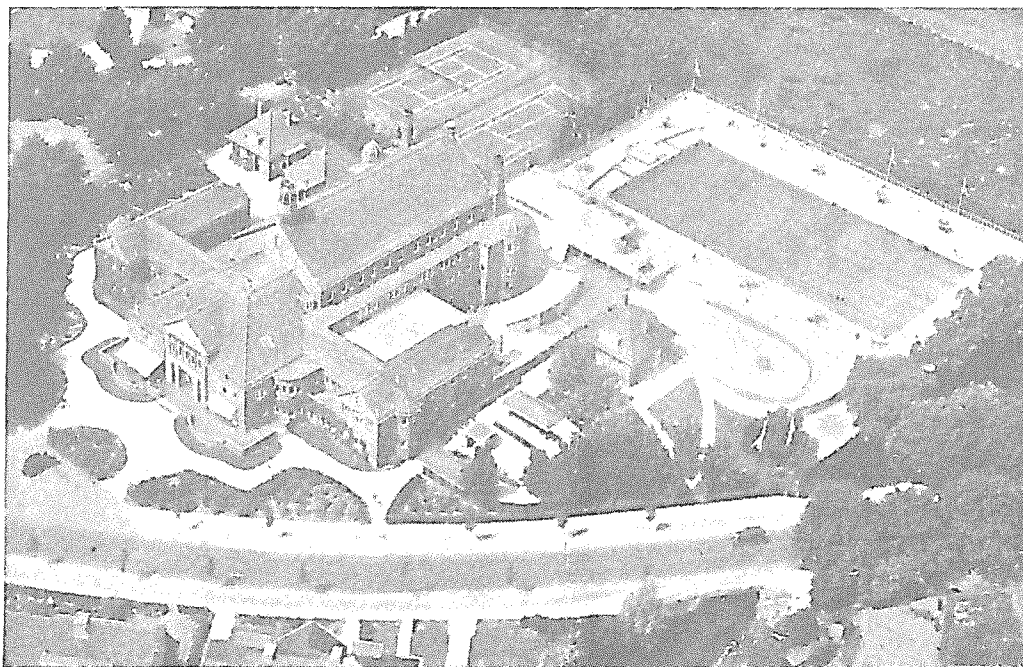


30e JAARGANG
CLUBORGaan

HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:
Stoop's Bad, Overveen



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

Voor iets fijns
naar

etbakkerij **Van Westen**

Zijlweg 94 - Haarlem

Telefoon 109 70

VOOR GOED

VERZORGD BLOEMWERK

A. Wigman
Bloemsierkunst

HAARLEM

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72

al uw GRANEN, ZADEN EN
HENGELSPORTARTIKELEN
naar

J. W. VERDAM

estraat 107 - Haarlem-W. - Tel. 177 63

Wij bezorgen ook aan huis

Alleen voor beter schilderwerk

J. P. de Boer

SOENDAPLEIN 4

HAARLEM

Tel. 50279

l - Café - Restaurant

„Zijlhoeve”

genheid voor
ndering, receptie en diner
erne zaal

ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663

HET BESTE

VOOR UW OGEN

Opticien P. v. d. Geest

Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131
tegenover Jamin

Victoria

Chokwi

en ware traktatie

Victoria biscuits
zijn knapperbros
van versheid.



125 ct per rol



GIEBELS IJzerhandel n.v.

Ged. Oude Gracht 5-7
Nassaulaan 19
Telef. 174 38 (5 lijnen)

GEREEDSCHAPPEN -

HANG-

EN SLUITWERK

GIKO n.v.

Sophiastraat 35-41
Telef. 153 20 (5 lijnen)

LAGERMATERIALEN

ASSENSTAAL

DRIJFWERK

DIKW. BUIS

GEREEDSCHAPPEN

DAG- EN NACHTSERVICE

6 1967
MAANDBLAD "HET VIJGEBLAD"

Officieel orgaan van de
Haarlemse Zwem- en Poloclub

H.V.G.B.

-Opgericht: 15 juni 1900-

Kon.goedgekeurd: 18 oktober 195

Deze keer verantwoordelijk
voor de inhoud :

R. Boon,
Stockholmstraat 25,
H a a r l e m.

S E C R E T A R I A A T :

A.J. van Ommeren,
Bestevaerstraat 7,
Haarlem - Tel.02500-43345

P E N N I N G M E E S T E R :

F.J. Ludding - Halbertsmastraat
Haarlem - Telefoon 0 2500 - 84C
::::::::::Giro nr. 459734::::::::::

H.V.G.B. OP DE DREMPEL.

De wintercompetitie is weer achter de rug; de poloploegen ver wisselen het binnenbad weer voor het koude (???) buitenwater. Nog eventjes en we kunnen weer, al dan niet met tandengeklap per en hartversterkertjes, het koel heldere water in. Ook kun nen we weer reizen, de ene keer naast de deur, de andere keer naar één of andere uithoek van het land.

Zo gaat het 1ste bijv. naar Dolfin (Amsterdam), Merwede (Dor drecht), Surae (Breda), S.Z.C. (Schiedam) en Z.Y.V. (den Bosc Het 2de maakt uitstapjes naar D.Z.V. 3 (Delft), Rotterdam 4 (Rotterdam), Robben 3 (Milversum) en Sleutelstad 2 (Leiden). Ons 3de team gaat bezoeken afleggen bij A.Z. 1870 3 (Amsterdam D.V.Z. 2 (den Haag), Veeuwen 3 (Amsterdam) en Vitesse 2 (den Haag). U ziet het, de reislustigen onder ons komen ruimschoot aan hun trekken. Maar, met zo'n programma is niet alles rozen geur en maneschijn. Er zijn een aantal punten die we terdege on der ogen moeten zien. We moeten - dacht ik - aan het ondersta kunnen en willen voldoen

- we komen op tijd op de afgesproken plaats van vertrek;
- we schrijven niet - of alleen dan wanneer dringend noodzake lijk - af;
- als we tijdens de competitie met vakantie gaan, dan hiervan melding doen aan de polosecretaris.

Ondanks militaire dienst, eindexamens en verhuizingen heeft h bestuur gemeend toch drie zeventallen te moeten inschrijven en we zullen dan ook scherp aan de wind moeten zeilen.

Houden we bovenstaande punten in de gaten dan komen we deze competitie wellicht zonder kleerscheuren door !!! Een competi tie die we wel niet met een kampioenschap zullen afsluiten do naar wij hopen een sportief verloop zal hebben.

Dick Saher.

BEDEDELINGEN VAN HET SECRETARIAAT.

De navolgende nieuwe leden begroeten wij in onze vereniging :

Joop Koelemij, Zijlweg 161, Haarlem	16- 4-1962
Marrie Koelemij, idem	4- 4-1961
Gerarda Koelemij, idem	9- 9-1959
Marjke Lagerwerf, Ernst Casimirlaan 73, O'veen	9-12-1959
Angelica Langereis, Kleverlaan 65, Bloemendaal	28- 3-1962
Jim Lindeman, Ch. de Bourbonlaan 20, S.poort-Z	4-11-1953
Wastiaan Suurmond, Leendert Meeszstr. 118, H'lem	1- 7-1955
Wessa Schade, Hoofmanstraat 15, Haarlem	20- 6-1959
Joeske Weidema, Vrijburghlaan 7, Overveen	1- 3-1960
Muzanne Maarsen, Elzenplein 48, Haarlem	23- 5-1958
Jan-Willem van Balen, Kinheimweg 7, Bl'daal	20-12-1956
Jan van Roode, Zijhuizen 3 rd., Haarlem	15- 9-1954

A.J. v. Ommeren

J.J. Ludding

BEDEDELINGEN VAN DE PENNINGMEESTER.

De penningmeester verzoekt alle leden, die hun contributie voor het verenigingsjaar 1967 nog niet hebben voldaan, dit nog deze maand te doen. Het kan worden overgemaakt op girorekening nr. 459734 t.n.v. de penningmeester van HVGB, Halbertsmastraat 9 te Haarlem. Desgewenst kan het contributiebedrag ook op het vrijdagavond-oefenuur aan hem worden afgegeven. Voor alle zekerheid volgt onderstaand een lijstje, zodat een lid kan nagaan wat hij de vereniging aan contributie schuldig is. Gelijktijdig dienen zij, die in september 1966 gekeurd zijn, de sportkeuringskosten te voldoen. Voor alle leden bedraagt dit f 4,--.

Contributie-bedragen :

Aspiranten t/m 14 jaar	f 9,-- (geb. in 1953 en later);
" " 15 en 16 jaar	" 12,50 (geb. in 1951 en 1952);
Senioren 17 en 18 jaar	" 17,-- (geb. in 1949 en 1950);
Senioren 19 jaar en ouder	" 22,-- (geb. in 1948 en eerder).

aan de OUDERS VAN DE ADSPIRANT- EN JUNIORLEDEN.

In het schooljaar weer ten einde loopt en de overgangen voor de deur staan of een toelatings- of eindexamen met succes wordt afgelegd doen wij U een idee aan de hand om Uw zoon of dochter te verrassen. Sedert enige tijd levert Uw penningmeester badtassen met onze clubnaam. Deze tassen zijn vervaardigd van wit skai (kunstleder) met rode letters.



Tegen de prijs van f 13,95 zijn deze tassen te verkrijgen en reeds veel van onze jeugdleden bezitten er één.

F.J. Ludding.

JAARVERSLAG ZWEMSECRETARIAAT 1965 - 1966.

Nu het jaar 1966 al heel lang weer achter ons ligt, wil ik toch trachten de prestatie van H.V.G.B. op zwemgebied zo kort mogelijk weer te geven.

Het afgelopen jaar was op zwemgebied redelijk te noemen al zijn er natuurlijk - zoals bij alle zaken - ook minder goede of zelf slechte prestaties te vermelden.

Het zwemjaar begon met wederom een verhoging van de badprijzen waardoor weer enkele evenementen van het programma verdwenen. Wat het wedstrijdzwemmen betreft werden zowel op kring- als nationaal niveau behoorlijke tijden verwezenlijkt. Het valt echter nog steeds te betreuren, dat onze zwemploeg klein in getal blijft.

Na enkele jaren de alleen-heerschappij op de vrije slag te hebben gehad heeft Theo Schouten zijn gelijke gevonden in de persoon van Herman van Lienden. Wat verder in dit blad zult U zelfs ontdekken, dat Herman de 100 m. al een keer sneller heeft afgelegd. Het clubrecord is dan ook met een tijd van 59.5 sec. in zijn bezit en werd behaald tijdens wedstrijden in Utrecht.

Gedurende de zomermaanden dalen - zoals meestal - de prestaties. Dit is goeddeels te wijten aan het koude water maar ook de vakanties zijn er wel debet aan.

Onze langebaan ploeg heeft alle weerslelementen weer getrotseerd en aan deze tak van de zwemsport vele fijne herinneringen en goede prestaties overgehouden. Zo werd in België deelgenomen aan de 4½ km vrije- en schoolslag Damme-Brugge en Uw zwemsecretaris ging naar Engeland om daar zo'n kleine zes uur te ploeteren een zwemmarathon te volbrengen.

Het sedert jaar en dag tere punt "boetes" opgelopen bij zwemzaken kon ook dit jaar niet geheel de kop worden ingedrukt. Het wegblijven zonder afschrijven is nog steeds niet uit de wereld en eerlijkheidshalve heeft Uw zwemsecretaris ook wel eens een steek laten vallen.

Een en ander is nu éénmaal gepasseerd maar laten wij hopen, dat het jaar 1966 - 1967 voorspoedig en op sportieve wijze zal verlopen.

C. Hoogendoorn.



HET HOE EN WAAROM VAN DE NIEUWE SPELREGELS.

Het is weer zover; de spelregels van het waterpolo zijn voor de zoveelste keer gewijzigd. Vooral de oudere spelers zullen wel de tel kwijt raken. Zo'n vier à vijf maal na 1940 !

Weet je nog wel oudje - bijv. stil liggen als er gefloten werd voor een vrije worp, stokhoogbal voor een vrije worp direct op

het doel, na elk doelpunt uitzwemmen vanaf de doellijn, enz. Al deze veranderingen hadden tot doel de snelheid van het spel te verhogen, de spelverruwing tegen te gaan en de aantrekkelijkheid voor de toeschouwers te verhogen. Spelwijzigingen geven andere spelsituaties, geven andere mogelijkheden en geven soms ook het tegenovergestelde van wat men er zich van voorstelde. Welke ontwikkeling heeft ons waterpolo in de laatste jaren ondergaan ? De wedstrijden, die tijdens de Europese Kampioenschappen in Utrecht werden gespeeld, gaven hiervan een duidelijk beeld ! Hier werd bij wijze van spreken geen waterpolo gespeeld; door het veelvuldig uit het water sturen van spelers was er van normaal spel geen sprake meer. Dus minder uit het water zenden (hoewel in tegenspraak met de regels), iets meer oor de vingers zien ! Ja, ja, een enkele wedstrijd is zo geëid en direct werd een grotere spelverruwing geconstateerd. Het bovenstaande zal wel de doorslag gegeven hebben om drastische wijzigingen door te voeren.

Als wellicht reeds bekend is, gelden de nieuwe regels vanaf januari 1967. Een uittreksel van de wijzigingen is al in een originele uitgave van ons clubblad gepubliceerd. Uiteraard zal het nuttig zijn om één en ander iets te verduidelijken. Het uit het water sturen van spelers zal tot het uiterste beperkt worden. Hierbij wordt in een drietal gevallen direct een valler toegestaan. In het kort dus bij a) het constateren van vet of olie op het lichaam, b) gehoorzaamheid weigeren, c) wangedrag.

En nog even een opfrissertje voor hen, die worstelen met het probleem wat onder "wangedrag" wordt verstaan. Dit is o.a. :
het gebruik van onbehoorlijke taal;
aanhoudend foutief spel;
het verplaatsen of het naar beneden trekken van het doel teneinde een doelpunt te voorkomen, enz. enz.

Daarnaast bestaat slechts één geval waarbij geen invaller is toegestaan. Dit is bij grof optreden, opzettelijk, beestachtig, wreed of grof spel, het opzettelijk toebrengen van lichamelijk letsel of een poging daartoe. Genoeg hierover. Zij, die hiertoe in staat zijn, behoren uiteraard niet thuis op een sportveld. Een belangrijk punt is ook dat het uit 't water sturen in alle gevallen betekent "voor de verdere duur van de wedstrijd". Dat is dus heel duidelijk. Een speler, die zich niet weet te gedragen, kan niet, zoals thans meestal nog regel is, na een doelpunt weer meedoen. Aankleden is het enige wat overblijft ! Dit zal het spel zeker ten goede komen.

Geheel nieuw is ook het uitdelen van strafpunten. Deze punten worden gegeven voor die overtredingen, waarna voorheen een speler het water werd uitgezonden. Nu is het niet de speler, maar de partij, waartoe deze speler behoort die een strafpunt ontvangt. Na drie strafpunten voor één partij volgt een strafworp voor de tegenpartij. Ook deze wijziging biedt voordelen. Het spel wordt minder opgehouden. De speler die het water moet verlaten, deed dit niet altijd even vlug ! Onwillekeurig zal de scheidsrechter in het algemeen ook eerder een strafpunt uitdelen dan een speler uit het water zenden. Is de straf voor een zware overtreding nu lichter geworden ? Het uit 't water sturen bij de oude regels betekende toch meestal een doelpunt. Nu mag men drie overtredingen maken voor hetzelfde geld ! (Uitgaande natuurlijk van het feit dat een strafworp normaal in een doelpunt omgezet wordt). De tijd zal dit moeten uitwijzen. Indien, zoals hierboven reeds is aangehaald, de scheidsrechters in verhouding meer strafpunten zullen uitdelen, gaat deze veronderstelling niet meer op.

Enkele minder opvallende wijzigingen zijn verborgen in soms een enkel woord. Zo bijv. het toevoegen van het woord "opzettelijk" voor de regel "..... een tegenstander belemmeren in het vrij bewegen van zijn ledematen enz" Hoe vaak kwam het vroeger niet voor dat van opzet geen sprake was. Moelijk blijft natuurlijk toch dat dit uiteindelijk ter beoordeling van de scheidsrechter is !

Mogelijkheden tot spelverruwing worden verminderd door de vergroting van de afstand, tot tenminste twee meter, die in acht genomen moet worden ten opzichte van de nemer van een strafworp en door de bepaling dat de vrije worpen voor overtredingen in het 2-metergebied op de 2-meterlijn moeten worden genomen. Voor het tijdrekken is een andere omschrijving gekomen. "Het in zijn bezit houden van de bal zonder aanvallen" is gewijzigd in

"het te lang in zijn bezit houden van de bal zonder naar het doel van de tegenpartij te schieten".

Plezierig is de nieuwe bepaling dat een strafworp door elke speler (behalve de doelverdediger) genomen mag worden.

"Pervente goalgetters" zullen sterk in prijs stijgen. Nieuw is ook het onderscheid in twee soorten strafworpen. Allereerst de gewone strafworpen, ongewijzigd als straf voor zware fouten in het 4-metergebied. Na het nemen van deze worp gaat het spel gewoon door; het terugzwemmen naar eigen speelhelft is niet meer nodig. Weer een bevordering van de snelheid uiteraard. Daarnaast werden de strafworpen t.g.v. drie strafpunten ingevoerd. Na dit soort strafworpen wordt het spel hervat door middel van een scheidsrechterbal op de middenlijn. Ook hierbij behoeven de spelers dus niet meer terug naar eigen speelhelft !

Penslotte nog iets over het aangeven van de strafpunten. Dit gebeurt door een door de scheidsrechter aan te wijzen secretaris. Deze functionaris moet beschikken over een strafpunten-teller en een fluit. De fluit dient om door middel van een fluitsignaal aan te geven, dat één der partijen drie strafpunten heeft opgelopen. Het betekent dus ook dat de tegenpartij een strafworp moet nemen. Nu de strafpuntenteller. Een voorbeeld zal de zaak duidelijker maken.

De scheidsrechter geeft een strafpunt aan de blauwe partij door middel van de witte vlag die hij met vertikaal gestrekte arm vertikaal omhoog houdt. Een witte vlag omdat hij namelijk gelijktijdig aangeeft dat de witte partij een vrije worp mag nemen. De secretaris stelt nu de strafpuntenteller in werking. Deze teller bestaat uit twee stel cijferbordjes, 20 x 25 cm., met de cijfers 0 t/m 3 op een witte respectievelijk op een blauwe achtergrond. Hij draait nu het bordje met de witte achtergrond naar voren. Na het eerste strafpunt moet dit het cijfer 1 aangeven, na het tweede strafpunt het cijfer 2, enz. Zoals reeds bekend, volgt na drie strafpunten een strafworp. Het cijfer 0 is dan weer aan de beurt. Het moeilijke hierbij is de naam. "Voordeelpuntenteller" is eigenlijk beter op zijn plaats.

Al met al kan m.i. wel gesproken worden van een verbetering der spelregels. Laten wij hopen dat de tijd dit ook zal uitwijzen.

Ap Nater.

WATERPOLO.

DWT II - HVGB III 5 - 1

Het 3de team, met invallers voor Dolf en Aadje van Ommeren, speelde tegen het vorig jaar nog als DWT 1 uitkomende DWT 2.

Door sneller zwemmen en een betere schotvaardigheid gelukte het onze tegenstanders voor het aanbreken van de rust een 2 - 0 voorsprong te nemen. Als excuus zou kunnen gelden, dat Hans v. Reenen geen "echte keeper" is.

Na het wisselen van doelen probeerden we de bakens te verzetten, maar mede door een goede afdekking van Aad Rol kregen we eenvoudig geen kans. Intussen had Hans nog 2x moeten vissen alvorens het Aad toch gelukte de eer te redden. Vlak voor tijd gelukte het DWT nog een keer te scooren, zodat een 5 - 1 nederlaag ons deel werd.

H. v. Reenen.

HVGB III - DWR II 3 - 4

De DWR-ploeg startte overdonderend en enkelen van ons, die meenden dat dit varkentje wel even zou worden gewassen, kwamen bedrogen uit.

Twee heel slim genomen boogballen - waar Dolf zich grandioos op verkeek - brachten DWR aan de leiding. Het was Aad Rol, die zwaar belaagd, tegendoelpuntte. DWR liet het er niet bij zitten en een zeer snel uitgevoerde aanval bracht hun voorsprong op 3 - 1. Na de rust een sterk aanvallende HVGB-ploeg wat werd beloond met een doelpunt, gescoord door Gerrit

Maassen. 3 - 2 dus. Wederom had woord klaar. Dit keer geen boog-een doelpunt om te tellen. Het terkamp, die de eindstand op

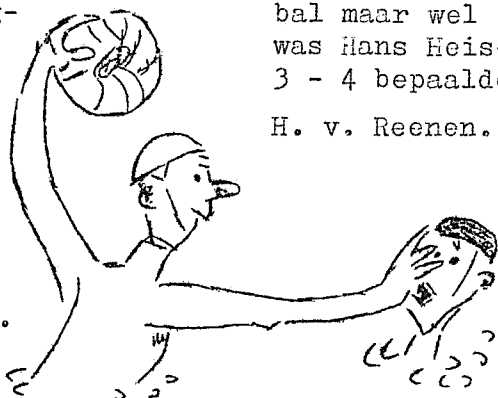
DWR een ant-bal maar wel was Hans Heis-3 - 4 bepaalde

H. v. Reenen.

HVGB II - DAW II 2 - 7

Deze wedstrijd had voor ons een zeer slecht begin. Henk Bijl, door dienst verhinderd, was er niet en werd vervangen door Han.

DAW had snel in de gaten, dat Han een gelegenheidskeeper was en in het eerste speelgedeelte werd maar liefst 5x gedoelpunt. Het tweede kwart gaf een iets meer aanvallend HVGB te zien ook al omdat DAW de teugels iets liet vieren. Toch tilden zij hun voorsprong naar 0 - 6. In de derde periode was Han vervangen door Ad Brokx en maakte Hans v. Reenen z'n opwachting in onze achterhoede. En zie, "coach Peter Schoberer" had het wel goed bekeken. HVGB kwam meer in de aanval, combineerde veel beter, alleen het juiste schot ontbrak nog.



8.

Het laatste speelgedeelte brak aan en Herman was er toch wel op gebrand een doelpunt te maken wat dan ook gebeurde. DAW schoot nog één maal raak alvorens Dick Saher de gelegenheid kreeg te tonen, dat hij niet voor niets deel uitmaakt van ons eerste. Hij zwom zich goed vrij en bracht de eindstand op 2 - 7. Na afloop had onze Pieter Kok veel praatjes en zou de volgende dag op de zondag-ochtendtraining komen. Jammer is echter, dat wij hem tot op heden nog niet gezien hebben.

Een speler.

VZV I - HVGB I 6 - 10

Aangemoedigd door onze adspiranten die tevoren de jeugd van VZV op hun broek hadden gegeven, begon het eerste aan een doelpuntenfeest. Dat onze tegenstander eveneens wist wat doelpunten maken betekent bewijst bovenstaande uitslag wel. Voor de kijkers was het dan ook aantrekkelijk.

Bij VZV was Jelle Oortwijn de "schutter" met 4 treffers. De arme VZV-doelman hoorde echter 10x de bal langs zich heen fluiten. Dit was voornamelijk te danken aan onze militairen. Peter (2x) en Theo (5x) hadden hun viezier zeer scherp ingesteld. Dick, Cees en veteraan Gerrit, met een balletje à la Maassen, maakten de 10 vol. Frans moest intussen ook nog 2x naar het net en zo werd deze doelpuntenregen bij de stand 6 - 10 in ons voordeel afgesloten.

Na afloop bezorgden we mevrouw Saher bijna grijze haren door met de hele meute (zo'n 12 man) op de koffie te komen. De vloer bleek sterk genoeg en wat later draafde Dick ijverig met kopjes af en aan. Er werd weer eens ouderwets nagekaart en na afloop toog iedereen met de beste voornemens huiswaarts.

Theo Schouten.

EINDSTANDEN WINTERKOMPETITIE WATERPOLO 1966 - 1967.

<u>Heren eerste klasse</u>	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v. - t.
NJORD '59 I	6	5	1	0	11	50 - 21
DWR I	6	3	0	3	6	29 - 28
<u>HVGB I</u>	6	2	1	3	5	29 - 39
VZV I	6	1	0	5	2	25 - 45

Zoals een ieder kan constateren heeft ons eerste een slecht seizoen achter de rug. Hoofzakelijk te wijten aan een ernstig gebrek aan juiste wedstrijdmentaliteit. We kunnen hier nog lang over napraten maar kort en goed, men heeft plechtig beloofd de komende zomer er alles uit te halen wat er in zit.

<u>Heren tweede klasse</u>	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v. - t.
HPC II	10	10	0	0	20	70 - 20
DAW II	10	6	0	4	12	68 - 28
<u>HVGB II</u>	10	5	1	4	11	61 - 42
DWT I	10	3	3	4	9	34 - 44
HAARLEM I	10	3	2	5	8	41 - 65
HILLEGOM I	10	0	0	10	0	17 - 89

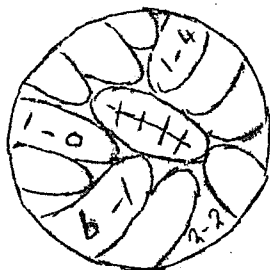
<u>Heren derde klasse</u>						
DWT II	8	6	1	1	13	42 - 16
DWR II	8	5	1	2	11	30 - 20
<u>HVGB III</u>	8	4	1	3	9	33 - 24
HPC III	8	3	0	5	6	17 - 31
NJORD '59 II	8	0	1	7	1	13 - 42

Adspiranten jongens
afdeling B

<u>HVGB</u>	6	6	0	0	12	41 - 8
VZV b	6	3	0	3	6	26 - 19
Haarlem	6	3	0	3	6	17 - 26
HPC b	6	0	0	6	0	1 - 32

Districtskompetitie

<u>DE GOUWE I</u>	7	6	1	0	13	34 - 13
NEREUS II	7	5	1	1	11	36 - 12
AZC I	7	3	1	3	7	34 - 18
DWR I	7	3	1	3	7	17 - 27
WOERDEN I	7	3	0	4	6	24 - 20
DE ZIJL I	7	2	2	3	6	24 - 23
<u>HVGB I</u>	7	2	0	5	4	19 - 31
DAW II	7	1	0	6	2	16 - 60



DRUKKE TIJD STAAT ONS NATIONALE WATERPOLC
TEAM TE WACHTEN.

In de komende maanden heeft de nationale ploeg een druk programma. Onder leiding van het bekende duo Van Feggelen - Jansen zal getracht worden veel internationale ervaring op te doen. Uit onderstaand lijst

je blijkt overduidelijk, dat er echt wel iets aan gedaan wordt.

1 en 2 juli Nederland treedt voor eigen publiek aan tegen Oost-Duitsland;

22 en 23 juli het Hongaars-zevental op bezoek;

20 augustus wedstrijd tegen de Rode (zwem)Duiveltjes;

10.

25, 26 en 27 augustus zeslandentoernooi in Barcelona;
19 t/m 24 september deelname aan sterk bezet toernooi in Joegoslavië

Dit laatste toernooi, dat na de Olympische Spelen, de Europeese kampioenschappen en de Trofeo d'Italia het vierde waterpolo-gebeuren in de wereld is, krijgt ditmaal spelers uit Rusland, Italië en Hongarije binnen haar poorten.

Deze waardevolle uitnodiging voor onze ploeg kwam voor het laatst in 1958 en toen werd de laatste plaats bezet.

Verder valt nog te vermelden, dat het Russische Nationale team de afgelopen maand een aantal wedstrijden in ons land speelde. Er waren twee officiële wedstrijden, t.w. in Deventer en Beverwijk die respectievelijk met 3 - 7 en 4 - 7 verloren gingen. De officiële interland, gespeeld te Utrecht, werd eveneens een nederlaag. De 1 - 2 uitslag was echter alleszins eervol.

ZWEMMEN.

Onderstaande uitslagen van gehouden Kringwedstrijden in het vorig jaar, was de zwemsecretaris U nog schuldig!

Voor deze nalatigheid vraagt hij nederig excuus en in de hoop genade voor recht te laten gelden nu dan snel de gemaakte tijden.

Kringwedstrijden gehouden in het Sportfondsenbad :

100 m. rugslag meisjes onder 16 jaar:

Maria Koppenol 1.31.- sec.; Bep Petrie 1.48.6 sec.;

100 m. rugslag jongens onder 16 jaar:

Hans Koppenol 1.32.4 sec.; Herman v. Lienden 1.28.- sec.;

66 2/3 m. vlinderslag meisjes:

Annelies Petrie 1.23.- sec.; Bep Petrie 1.18.- sec.;

66 2/3 m. vlinderslag jongens:

Hans Koppenol 1.19.5 sec.; Herman v. Lienden 42.5 sec. (1e);

100 m. vrije slag dames:

Maria Koppenol 1.28.5 sec.;

100 m. vrije slag heren:

Tjeerd Sytsema 1.24.7 sec.; Hans v. Reenen 1.17.- sec.;

Dick Saher 1.15.- sec.; Cees Hoogendoorn 1.05.- sec.; Theo

Schouten 1.01.1 sec. (3e); Herman v. Lienden 60.8 sec. (2e);

100 m. rugslag heren:

Roeland Langeweg 1.24.7 sec.; Theo Schouten 1.09.7 sec. (2e).

Kringwedstrijden gehouden in het Stoop's bad :

50 m. schoolslag meisjes 12/13 jaar:

Ans v.d. Broecke 52.1 sec.; M. van Wijk 55.9 sec.; Maria Koppenol 48.- sec.; Henny Koppenol 53.9 sec.;

50 m. schoolslag jongens onder 14 jaar:

Wim Junge 49.4 sec.; R. Venema 48.1 sec.; Dik Hofland 45.2 sec.; Bert de Vos 48.8 sec.; Hans Koolhaas 50.6 sec.; Pieter Wielinga 44.- sec.;

100 m. rugslag meisjes 14/15 jaar:

Annelies Petrie 1.55.6 sec.; Bep Petrie 1.49.4 sec.; Maria Koppenol 1.31.1 sec.;

50 m. vrije slag jongens 10/11 jaar:

Hans Koolhaas 46.- sec.; R. Venema 44.2 sec.; Dik Hofland 38.2 sec.;

100 m. rugslag jongens 14/15 jaar:

Roeland Langeweg 1.23.- sec.;

200 m. wisselslag heren (persoonlijk):

Peter Schoberer 2.54.- sec.; Cees Hoogendoorn 2.51.- sec.; Theo Schouten 2.32.8 sec.;

50 m. vlinderslag meisjes onder 14 jaar:

Maria Koppenol 53.4 sec.;

50 m. vlinderslag jongens onder 14 jaar:

Bert de Vos 48.8 sec.; Pieter Wielinga 48.8 sec.;

100 m. vrije slag jongens 14/15 jaar:

Roeland Langeweg 1.16.5 sec.; Herman v. Lienden 1.07.- sec.;

100 m. vrije slag jongens onder 16 jaar:

Pieter Wielinga 1.30.5 sec.; Bert de Vos 1.31.8 sec.;

4 x 50 m. wisselslag estafette dames:

Maria Koppenol - Helma Lenoble - Bep Petrie - Henny Koppenol (gemaakte tijd 3.13.4 sec.);

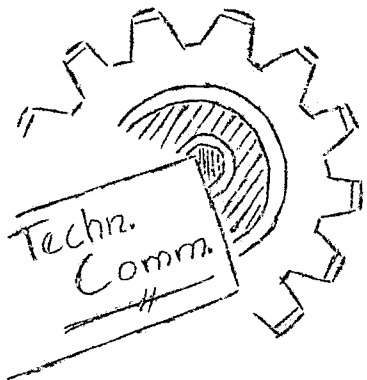
4 x 50 m. wisselslag estafette heren:

HVGB 3 -- Roeland Langeweg - Pieter Wielinga - Dik Hofland en Dick Saher (tijd: 2.51.8 sec.);

HVGB 2 -- Rob Arnoldus - Hans v. Reenen - Peter Schoberer en Hans Koppenol (tijd: 2.19.2 sec.);

HVGB 1 -- Theo Schouten - Ron Boon - Herman v. Lienden en Cees Hoogendoorn (tijd: 2.07.- sec.)

Zwemsecretaris.



VAN DE TECHNISCHE COMMISSIE.

HVGB vertrok op zaterdagavond 28 jan. j.l. met een uit 20 personen bestaande ploeg naar Utrecht, waar aan een 5-kamp werd deelgenomen met als tegenstanders Shell, OZV, Laga en de organiserende vereniging DKR. Vele van ons keken de ogen uit toen het zwembad Den Hommel werd betreden. Wat een schitterend bad bezitten de Utrechtenaren toch ! En nu dan de wedstrijden. DKR had voor een zeer goede organisatie zorg gedra-

gen en alle ploegen spraken hun lof hierover uit.

Jonnie Koppenol beet voor HVGB de spits af en vervolgens kwamen Roeland Langeweg op de rugslag, Helma Lenoble op de vrije slag en Hans v. Reenen op de schoolslag aan de start.

Nenny Koppenol bezorgde ons op de 50 m. rugslag meisjes een tweede plaats en ook Roeland - voor de tweede maal op het startblok verschenen - behaalde een tweede plaats. Op de schoolslag dames deed Helma het lang niet gek, als men bedenkt dat ze lange tijd niet had kunnen trainen.

Vervolgens Theo Schouten aan de start. Uitkomende op de 100 m. rugslag horen veroverde hij een eerste plaats (we hadden dan ook niet anders verwacht). Pieter Wielinga bezorgde ons de zoveelste tweede plaats op de 50 m. vrije slag jongens onder 16 jaar. Maria Koppenol moest zich - in verband met een gekneusde teen - laten vervangen. Bep Petrie verving haar maar werd helaas gediskwalificeerd.

Herman v. Lienden zorgde voor het klapstuk van de avond. Op de 100 m. vrije slag werd hij niet alleen onbedreigd winnaar maar vestigde tevens een nieuw clubrecord op deze afstand. Met een tijd van 59.5 seconde is hij de nieuwe bezitter geworden van de Jan Schouw-beker. Proficiat Herman !!

Op de 4 x 25 m. wisselslag dames persoonlijk tikte Helma na 1.46.1 sec. aan. Theo Schouten zwom ditzelfde nummer voor heren en brak het 2de clubrecord. Hij kwam uit op 1.08.9 sec. Ook Theo onze felicitaties.

Op de 4 x 25 m. wisselslag estafette meisjes onder 16 jaar behaalden we een gedeelde tweede plaats. Laga maakte nl. een zelfde tijd. Roeland, Pieter, Dicky Hofland en Bertje de Vos behaalden op ditzelfde nummer voor jongens wederom een tweede plaats. Op de 4 x 50 m. wisselslag dames moesten we met een bescheiden classering genoeg nemen. We werden hier vierde en

de verantwoordelijke dames waren: Henny, Helma, Bep en Annelies. De heren, die eveneens dit nummer verzwommen, deden het heel wat beter. Een eerste plaats was hun beloning.

Het meest spectaculaire nummer van de avond was wel de 20 x 50 m. vrije slag mixed estafette. Het gevecht om de eerste plaats tussen Shell en onze ploeg werd uiteindelijk beslist in het voordeel van Shell, zodat voor de zoveelste maal deze avond een tweede plaats werd bemachtigd.

De einduitslag werd: 1e Shell - 35 punten; 2de HVGB - 69 punten; 3de DKR - 78 punten; 4de - Laga 88 punten en 5de OZV 117 punten.

Daar het zwemprogramma vlot was afgewerkt bleef er nog voldoende tijd over voor het spelen van twee polowedstrijden.

Een aantal spelertjes van alle deelnemende verenigingen werden in twee zeventallen ondergebracht en speelden onder leiding van Sieb Bolman een enthousiast partijtje. Bertje de Vos en Roeland Langeweg vertegenwoordigden HVGB.

De aanwezige HVGB-heren daagden de andere verenigingen uit ook een zevental te formeren en de krachten op pologebied te meten. Als scheidsrechter werd gevraagd de Heer v.d. Velde en onder zijn leiding moesten we - ondanks al onze praatjes - met een 6 - 5 nederlaag genoegen nemen.

Hans v. Reenen.

Kringwedstrijden te Velsen op 29 januari 1967.

HVGB was hier met een kleine ploeg vertegenwoordigd. Vele afschrijvingen en nog maar steeds de wegblijvers zonder enig bericht waren hier debet aan.

Een ieder kan een voorbeeld nemen aan Maria Koppenol, die ondanks haar al eerder genoemde "gekneusde teen" toch op het startblok verscheen. Ze was nu éénmaal ingeschreven en wilde van schrappen van de deelnemerslijst niets horen !

Ze zwom dan ook de 4 x 50 m. wisselslag meisjes persoonlijk en liet - gezien de omstandigheden - een redelijke tijd noteren. Bertje en Roeland zwommen bij de jongens dit nummer en hun tijden waren bijzonder slecht. Respectievelijk 3.52.9 en 3.53.5 sec. Deze tijden waren slechter dan die van Maria Koppenol ! Zouden de heren zich niet eens schamen.

De 50 m. schoolslag 10- en 11-jarige meisjes werd gezwommen door Ellen Brouwer. Zij bracht het er netjes vanaf als men bedenkt, dat ze nog bijna geen wedstrijdervaring heeft. Ook de tweeling Koppenol (Jonnie en Nellie) waren op deze afstand present. Jonnie deed het iets beter dan haar zus en hun tijden waren 49.6 sec. en 51.5 sec. Bij de jongens bracht Larry Vernes het op deze afstand tot een 54.9 sec.

14.

Carlette Petrie en Henny Koppenol zwommen 50 m. vrije slag meisjes onder 14 jaar en noteerden tijden van respectievelijk 48.3 sec. en 41.- sec. De jongens onder 14 jaar kwamen op dit nummer tot de volgende prestaties :

Wim Callandt 47.2; Ruud Venema 42.5; Rik Marinus 49.1; Edward Hylkema 42.7; Hans Koolhaas 41.7; Wim Junge 38.4 en tenslotte Dicky Hofland die de beste tijd noteerde van de HVGB-ers, nl. 36.1 sec.

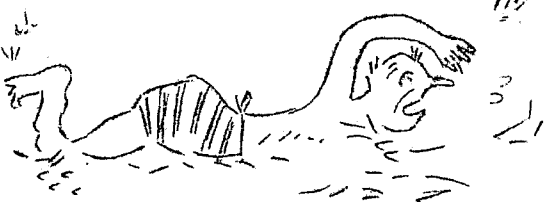
De 100 m. schoolslag meisjes onder 16 jaar bracht weer Maria in het water. Hoewel het moeizamer ging dan haar eerste nummer, bracht zij het tot een goed einde. Tijd: 1.44.6 sec. Wim Junge met 1.49.2, Bert de Vos met 1.48.2 en Pieter Wielinga met 1.38.- waren op dit zelfde nummer de HVGB-deelnemers. Op de estafettes 4 x 50 m. wisselslag meisjes en jongens waren we eveneens present en het bijzondere bij de meisjes was wel, dat het HVGB-ploegje een familiezaak was. Jonnie, Nellie, Maria en Henny(U heeft goed geraden, de achternaam is Koppenol) verdedigden de HVGB-kleuren. Gemaakte tijd 3.22.9, Roeland, Pieter, Dicky en Bertje leverden een tijd af van 2.48.5 seconde.

Zij nog opgemerkt, dat de nauwkeurige lezer niet ondersteboven zal raken van de gemaakte tijden. Ik wil hier echter stellen "is het deelnemen niet belangrijker dan het overwinnen".

Hans v. Reenen.

NATIONALE ZWEMWEDSTRIJDEN
=====

georganiseerd door ZYV te
's-Hertogenbosch.



Een door zware limieten gekortwiekte HVGB-afvaardiging (Theo en Herman) vertrok zondag 23 april 1.1. naar het donkere zuiden om aldaar te trachten enige goede prestaties te verrichten. Dat dit aardig gelukte is mede te danken aan de Njord-trainer, die ter plaatse met een emmertje vitaminen (appelsientjes) achter ons aan liep. Later zou blijken dat dit nog niet genoeg is geweest. Maar kom, de wedstrijden waren leerzaam en onderstaand een kort relaas hierover.

De dames beten de spits af op de 400 m. vrije slag. Twee dames uit onze kring legden beslag op de ereplaatsen. Eerste werd Yvonne Kuilenburg (HPC) en tweede Carla Janssen (Njord). Herman leverde op dit nummer strijd bij de heren en moest zich tevreden stellen met een 4de plaats. Tijd: 4.55.- seconde.

Vervolgens het nummer 100 m. vrije slag heren waarop beide HVGB-ers zouden starten. Herman, die een beetje de hoop verloren had, bewees weer eens dat een "vijg" een merkwaardig wezen is. Hij liet zich niet door de oude stomp verschalken en behaalde met een tijd van 60.2 sec. een derde plaats. Eerste werd weer een zwemmer uit kring Haarlem, nl. Ale v.d. Veen (HPC) in de tijd van 58.7; als tweede tikte aan Van Opstal (VZC) en liet een tijd afdrukken van 59.8 seconde.

Uw verslaggever werd een illusie armer door in 1.02.4 als het ware aan te spoelen.

Met de 100 m. rugslag nog in het vooruitzicht was het geen best begin, doch met de restanten vitaminen uit het beruchte emmertje was er nog energie voor een derde plaats. Tijd: 1.09.8.

De Dolfijners Schoutsen en Schillemans werden hier eerste en tweede in respectievelijk 1.05.5 en 1.07.8 seconde.

Tussen al dit grote geweld door zagen we nog twee series jong talent van ZYV (+ 10 jaar), die door het publiek als ware kampioenen werden aangemoedigd.

Al met al een gezellige middag en goede resultaten. Dit alles mede door een uitstekende organisatie van ZYV.

Theo Schouten.

===== LANGEBAAN-AGENDA 1967. =====

De HVGB-zwemmers en -zwemsters, die deze tak van de zwemsport intensief beoefenen, kunnen uit het onderstaande programma het één en ander uitzoeken om zich ook de komende zomer weer geheel uit te leven. Wie weet, lukt het aan één van de HVGB-mannen dit jaar de "Zwemkroniek-beker" voor zich op te eisen. Hier volgen dan de kilometertjes :

zaterdag 3 juni - De Gouwe; 3 km. vrijeslag en schoolslag;

zondag 4 juni - Vahalis; 2 km vrijeslag en schoolslag;

zaterdag 10 juni - De Robben; 2 km vrijeslag en schoolslag;

zondag 11 juni - DJK/'t Y; 2 km vrijeslag en schoolslag;

zaterdag 17 juni - Meerkoeten; 3 km. vrijeslag en schoolslag;

" " " " - Surae; 2 km. vrijeslag en schoolslag;

zondag 18 juni - Warande; 3 km. vrijeslag en schoolslag;

zaterdag 24 juni - VZPC; 2 km vrijeslag;

zondag 25 juni - TRB/RES; 2 km. vrijeslag en schoolslag;

zondag 25 juni - OZC; 2 km. vrijeslag en schoolslag;

zaterdag 1 juli - Snippen; 2 km. vrijeslag en schoolslag;

zaterdag 22 juli - Electra; 2 km. vrijeslag en schoolslag;

zaterdag 12 augustus - Steenwijk '34; 3 km. vrije- en schoolslag;

zaterdag 2 september - Bruinvis; 2 km. vrijeslag en schoolslag.

Alle vorengenoemde evenementen gelden om mee te kunnen dingen naar de zo fel begeerde Zwemkroniek-bekers.

Wij wensen onze langebaan-ploeg veel plezierige uurtjes in het water toe en bovenal veel succes !!!

WIST U DAT

- onlangs de zwemtovenaar Bob Kiphuth, de legendarische zwemtrainer van Amerikaanse afkomst, is overleden. Van Johnny Weissmüller tot Alan Ford trainden onder hem. Een van zijn bekendste uitspraken was: "zwemmers worden niet geboren, zij worden eenvoudig gemaakt".
- onze eigen Henk de Kok, U wel bekend als polo-arbiter, tot een zeer opvallende uitspraak kwam. Hij zij nl.: "Het zijn parasieten, die zich handhaven door kerst- en nieuwjaarskaarten te sturen". Dat woordje "Het" slaat op de internationale collega's van de heer De Kok.
- tijdens de algemene vergadering van kring Haarlem door bondsvertegenwoordiger E. Speek aan de heren Voogd en Wapstra de gouden bondsmedaille is uitgereikt. Zij waren 25 jaar achtereen voorzitter en secretaris van onze kring. Vanaf deze plaats feliciteren wij beide heren van harte met de onderscheiding.
- ter gelegenheid van de verjaardag van Mare Majesteit Koningin Juliana de heer Voogd is geridderd. Dit gebeurde voor zijn vele en langdurige werkzaamheden aan de zwemsport gespendeerd.
- we niet lang geleden de officiële uitslag ontvingen van de 44e tocht Damme - Brugge (langebaan-wedstrijd in België). Hoewel het bijna weer zover is, dat we naar België reizen, wilden we U de uitslag van vorig jaar niet onthouden. Op de 4½ km. schoolslag dames eindigde Helma op de 14e plaats. Hans v. Reenen bezette bij de heren een 29e plaats. Bij de dames waren 17 deelneemsters en bij de heren gingen er 35 van start. Onze deelnemers op de 4½ km. vrijeslag deden het zeer goed. Theo en Cees eindigden als 3 en 4 met tijden van 1 uur 8 min. en 48 sec. en 1 uur 12 min. en 4 seconden. Han Ludding was iets minder snel en eindigde op de 39e plaats. Het aantal deelnemers was hier 42.
- zowel de dames- als herenploeg van De Robben de KNZB-beker veroverden. Zij versloegen in de finale respectievelijk Zian en 't Y. Dit is nog eens een club !!!!!

Z A A N S E K L O K K E N

STEEDS VOORRADIG

Vraagt gratis folder

HORLOGERIE HERMAN MULDER

KAMPERVEST 51

HAARLEM

TELEFOON 21101

*Voor betere
Schoenreparat
naar de*

„American Shoe Bar
KLAAR TERWIJL U WACHT

Anegang 30 - Haarlem

Voor al uw schilderwerk

G. C. van Berke

Amaryllislaan 5 - Heemstede - Tel. 818

Wie de weg weet gaat naar
Schindeler

Gen. Cronjéstraat 1a-1b - Telefoon 53334

Uw adres voor KLEDING en
MODE-ARTIKELEN

Kleermakers sinds 1830

Sporthuis te Nuy

SCHOTERWEG 27 - Telef. 562

Het adres voor zomer- en wintersport

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. korti

Schoonmaakbedrijf „RUBUST”

Brouwersvaart 12 - Haarlem-W. - Tel. 13386

Onderhoud en schoon houden
van kantoren en werkplaatsen

GLAZENWASSERSBEDRIJF

STOOP'S BUFFET

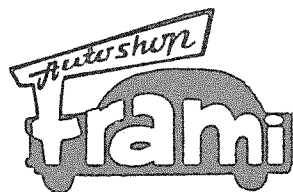
Iedere dag geopen

Koffie - Thee - Limonade
Koek - Versnaperingen - enz.

v. Meerle

Alles voor Uw AUTO vindt U bij

Rijksstraatweg 159 - Haarlem - Telefoon 6 50 80





gezonde voeten bij SPORT

Zwem niet door met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers- of tussenteen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaaren U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zoveel vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing.
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

olen van Honing

In iedere woning

G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel
Nieuwe Gracht 36 - Haarlem
Telefoon 10230 - 34059

OK OLIE VERKRIJGBAAR

ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :

verf glas krug

Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131

Filiaal :

Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229

Voor al Uw VERHUIZINGEN en
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING

Tempo

ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



FALCON

FALCON RAINWEAR FASHION